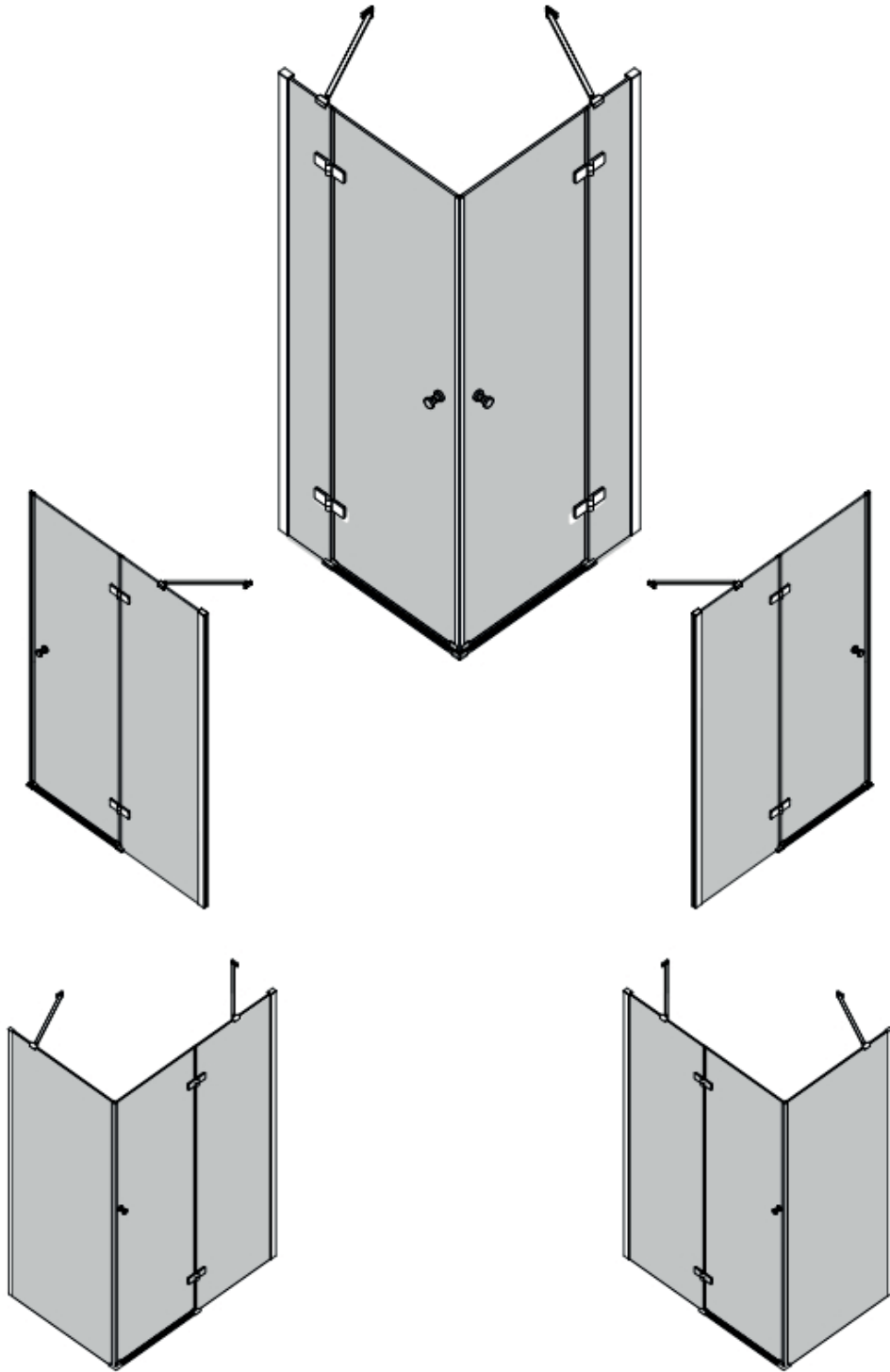


cerano

Montážní návod - Sprchový kout/dveře Marino Duo

CZ	Montážní návod	Sprchový kout/dveře Marino Duo
SK	Inštaláčny návod	Sprchový kút/dvere Marino Duo
EN	Installation manual	Sanitary ceramics
DE	Montageanleitung	Sanitärkeramik
IT	Manuale di installazione	Ceramica sanitaria



Pozor: Před instalací

Před instalací produktu si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Nesprávná montáž může vést ke ztrátě záruky. Tento produkt je určen k instalaci bez sprchové vaničky. Zkontrolujte kompletnost dodávky a ujistěte se, že máte po ruce potřebné nářadí. Montáž tohoto produktu vyžaduje dvě osoby. Doporučuje se, aby montáž provedl odborník. Ujistěte se, že sprcha je sestavena na rovném povrchu. Příložené příslušenství je vhodné pouze pro pevné stěny. Sádrokartonové nebo příčkové stěny mohou vyžadovat speciální upevnění. Manipulujte se všemi komponenty s nejvyšší opatrností a vyhněte se jejich poškození. Dodržujte platné předpisy ve vaší zemi a nechte veškeré elektrické připojení a instalaci provést odbornou elektromontážní firmou.

Pozor: Pred inštaláciou

Pred inštaláciou produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny. Nesprávna montáž môže viesť k strate záruky. Tento produkt je určený na inštaláciu bez sprchovacej vaničky. Skontrolujte úplnosť dodávky a uistite sa, že máte po ruke potrebné náradie. Montáž tohto produktu vyžaduje dve osoby. Odporúča sa, aby montáž vykonal odborník. Uistite sa, že sprcha je zostavená na rovnom povrchu. Dodané príslušenstvo je vhodné len pre pevné steny. Sadrokartónové alebo priečkové steny môžu vyžadovať špeciálne upevnenia. Manipulujte so všetkými komponentami s najväčšou opatnosťou a vyhnite sa akémukoľvek poškodeniu. Dodržiavajte platné predpisy vo vašej krajine a nechajte všetky elektrické pripojenia a inštalácie vykonať odbornou elektromontážnou firmou.

Caution: Before Installation

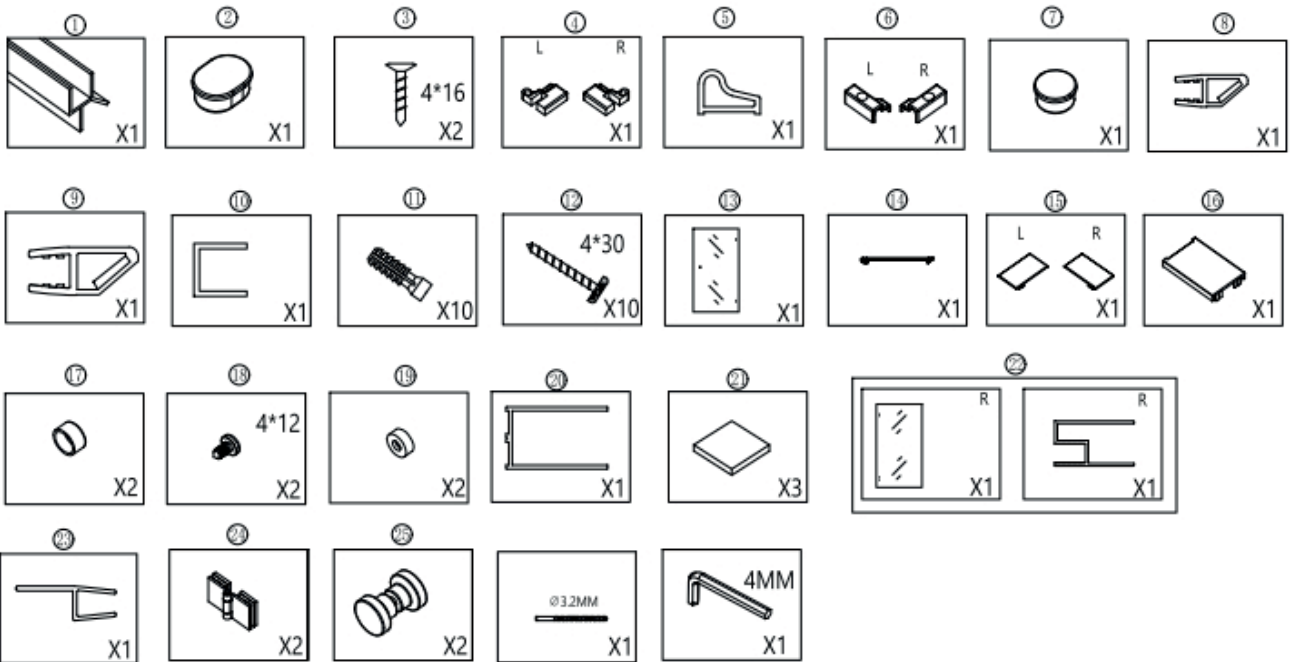
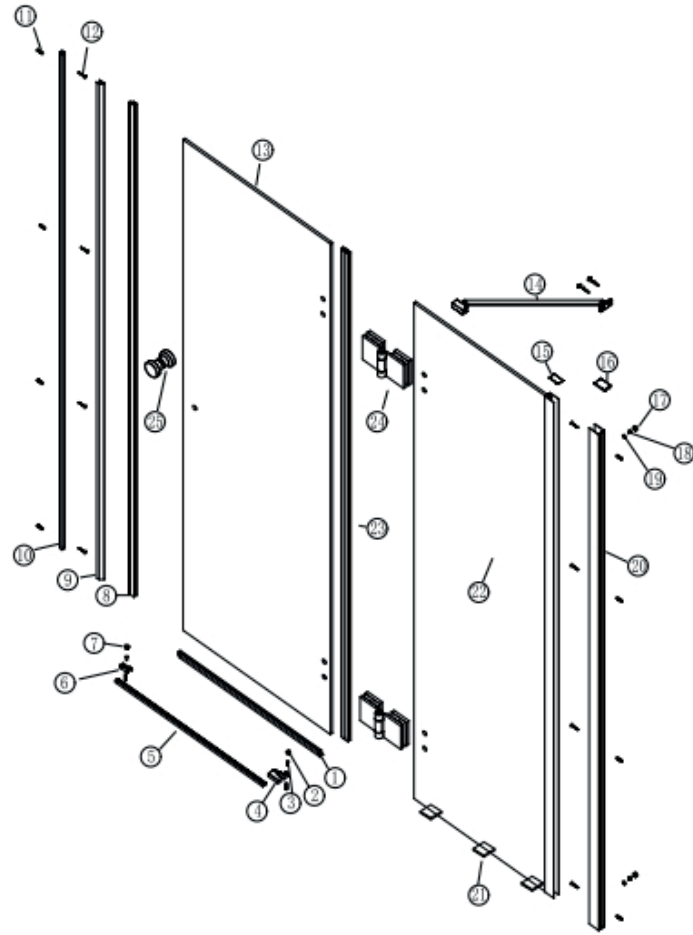
Please read these instructions carefully before installing the product. Improper assembly can lead to a loss of warranty. This product is designed to be installed without a shower tray. Check that the delivery is complete and ensure that you have the required tools at hand. Assembly of this product requires two people. It is recommended that the assembly be carried out by a specialist. Ensure that the shower is assembled on a flat surface. The accessories provided are only suitable for solid walls. Plasterboard or partition walls may require special fixings. Handle all components with the utmost care and avoid causing any damage. Observe the regulations in your country and have all electrical connections and installations carried out by a professional electrical company.

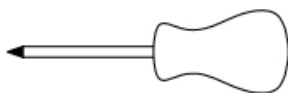
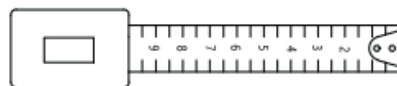
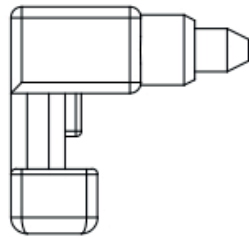
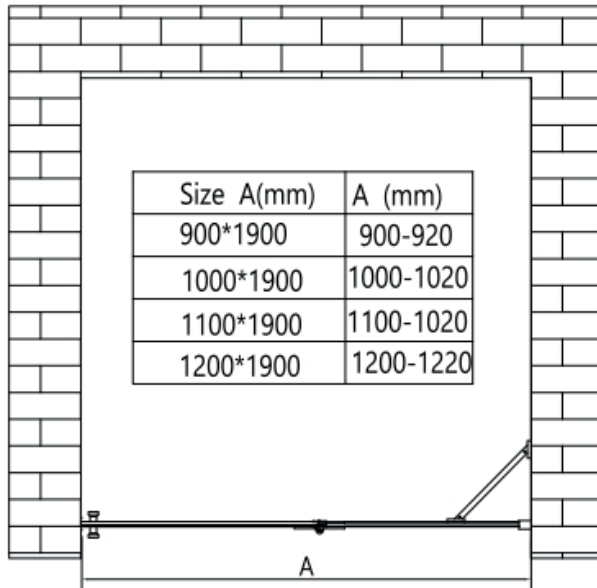
Achtung: Vor der Installation

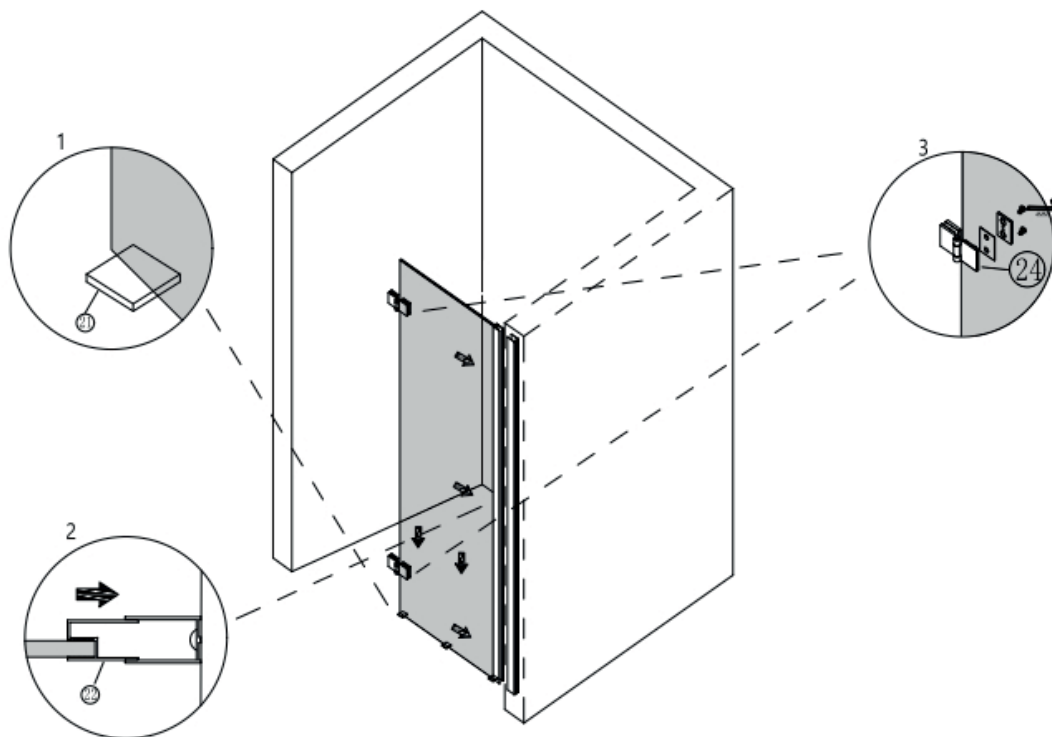
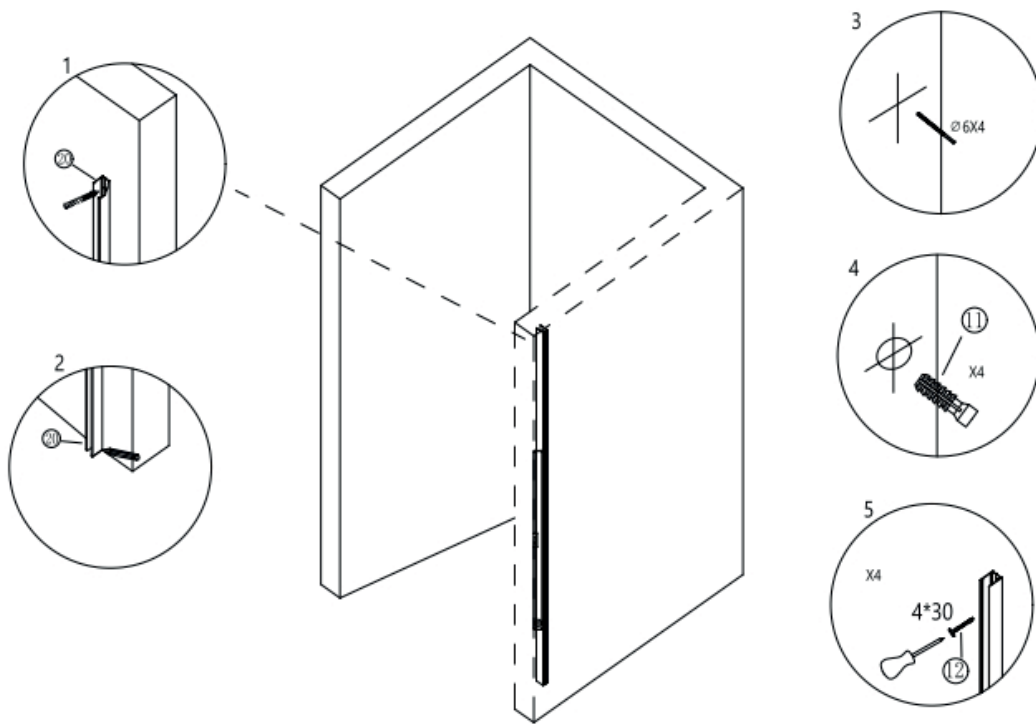
Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen. Eine unsachgemäße Montage kann zum Verlust der Garantie führen. Dieses Produkt ist zur Installation ohne Duschwanne konzipiert. Überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist und stellen Sie sicher, dass Sie das benötigte Werkzeug zur Hand haben. Für die Montage dieses Produkts werden zwei Personen benötigt. Es wird empfohlen, die Montage von einem Fachmann durchführen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass die Dusche auf einer ebenen Fläche montiert wird. Das mitgelieferte Zubehör eignet sich nur für feste Wände. Gipskarton- oder Trennwände können spezielle Befestigungen erfordern. Behandeln Sie alle Komponenten mit äußerster Sorgfalt und vermeiden Sie jegliche Beschädigung. Beachten Sie die Vorschriften in Ihrem Land und lassen Sie alle elektrischen Anschlüsse und Installationen von einem Fachbetrieb durchführen.

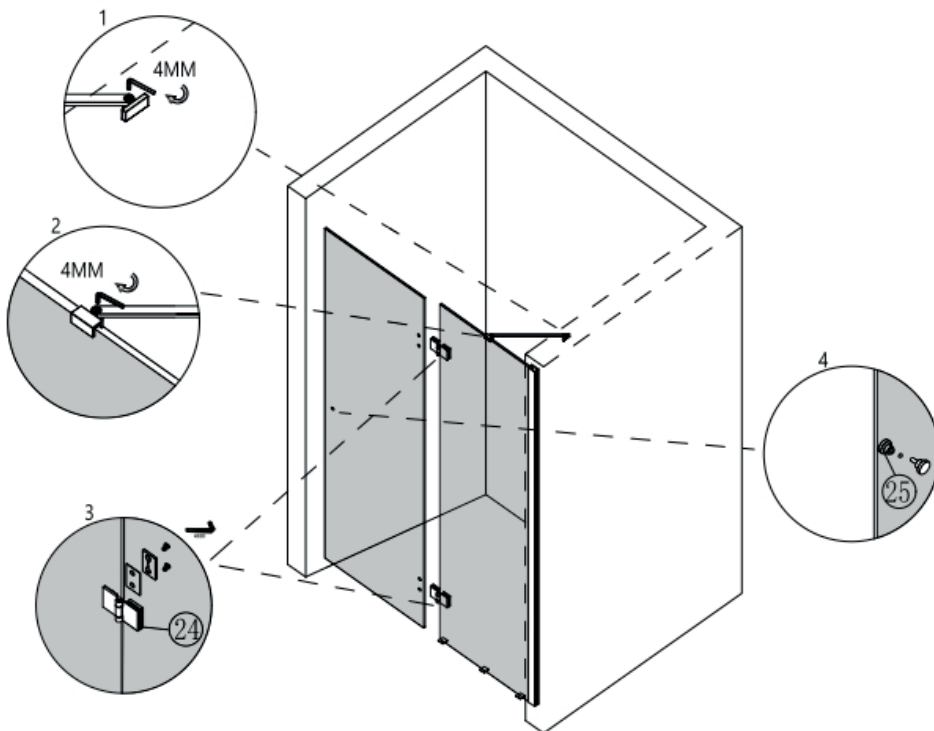
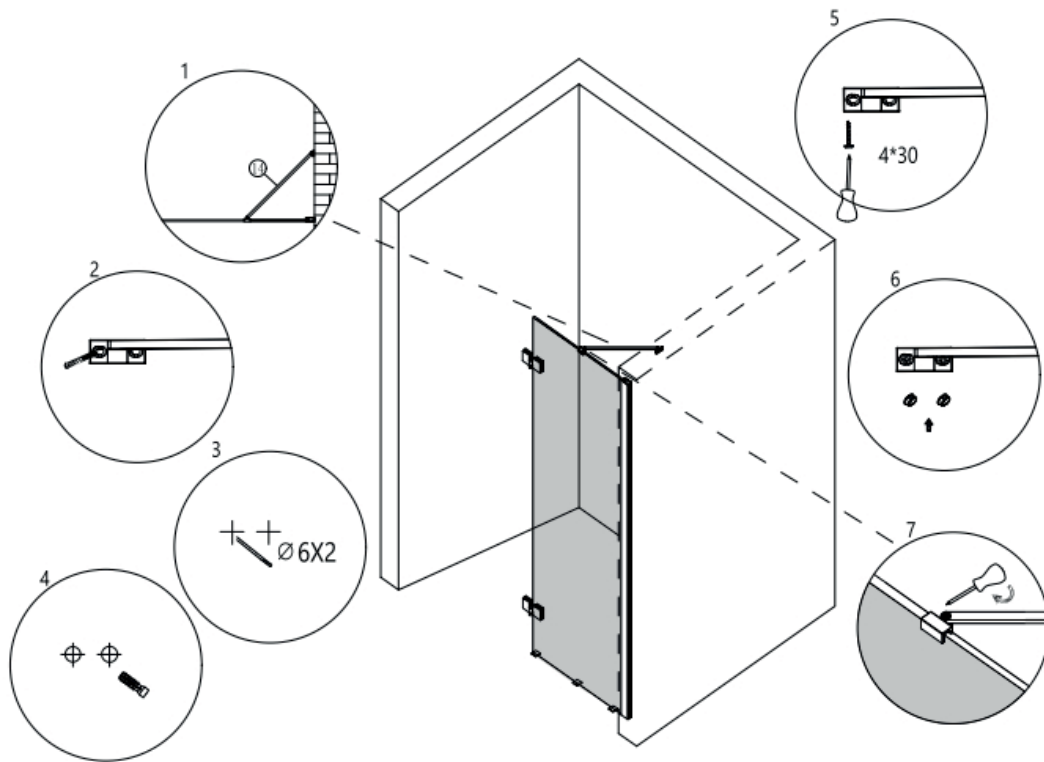
Attenzione: Prima dell'installazione

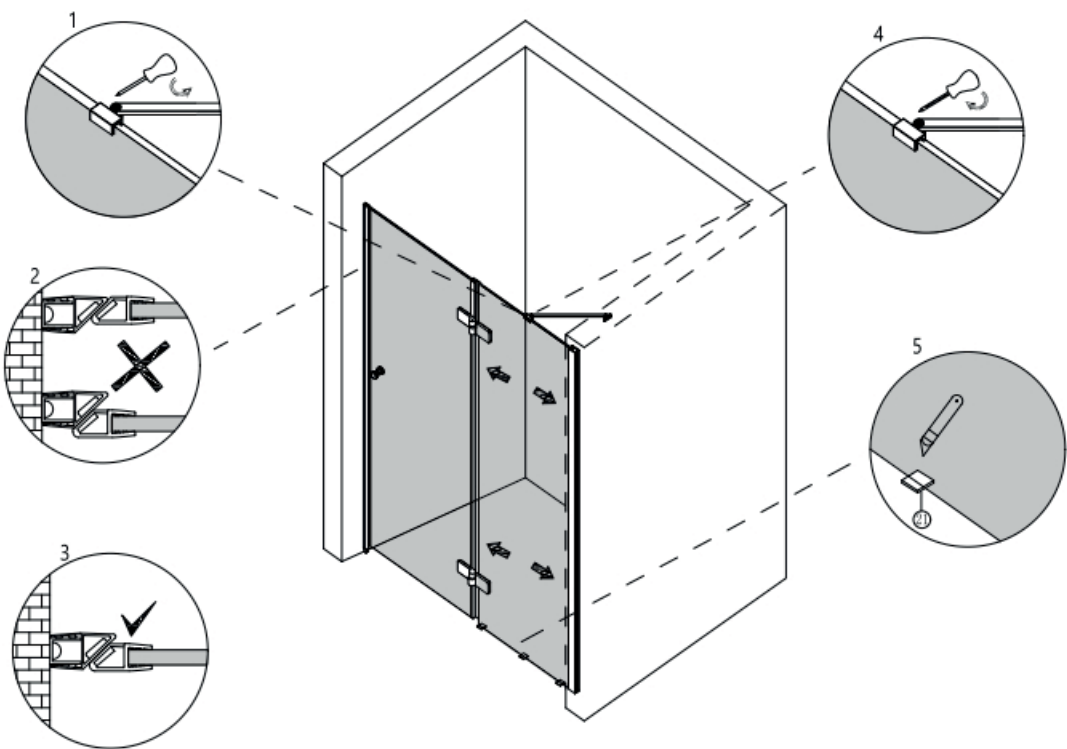
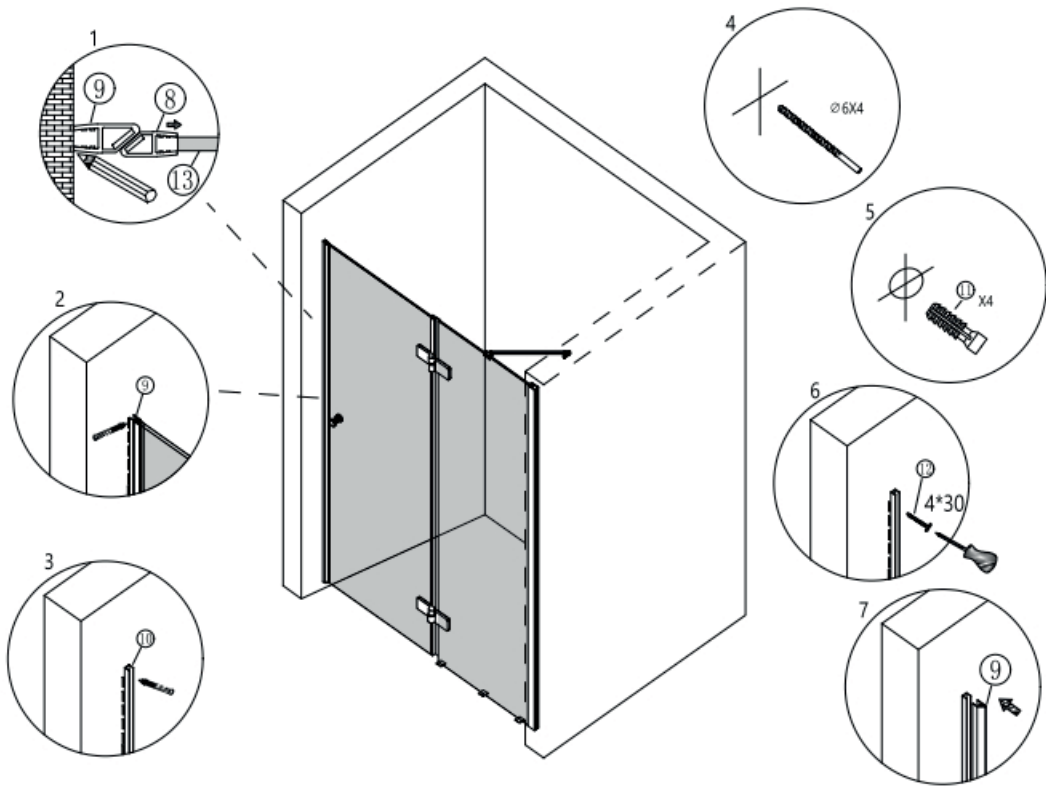
Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di installare il prodotto. Un montaggio improprio può portare alla perdita della garanzia. Questo prodotto è progettato per essere installato senza piatto doccia. Verificate che la consegna sia completa e assicuratevi di avere gli strumenti necessari a portata di mano. L'assemblaggio di questo prodotto richiede due persone. Si raccomanda di far eseguire il montaggio da uno specialista. Assicuratevi che la doccia sia assemblata su una superficie piana. Gli accessori forniti sono adatti solo per pareti solide. Pareti in cartongesso o divisori possono richiedere fissaggi speciali. Maneggiare tutti i componenti con la massima cura e evitare di causare danni. Osservare le normative del proprio paese e far eseguire tutti i collegamenti elettrici e l'installazione da una ditta specializzata in impianti elettrici.

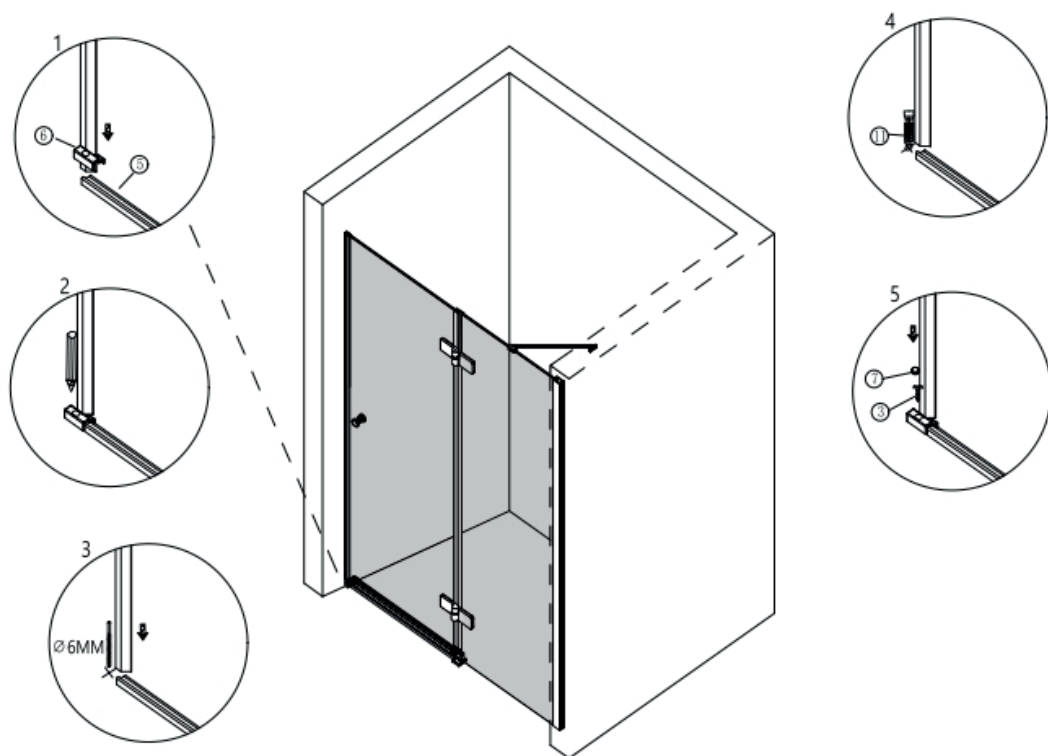
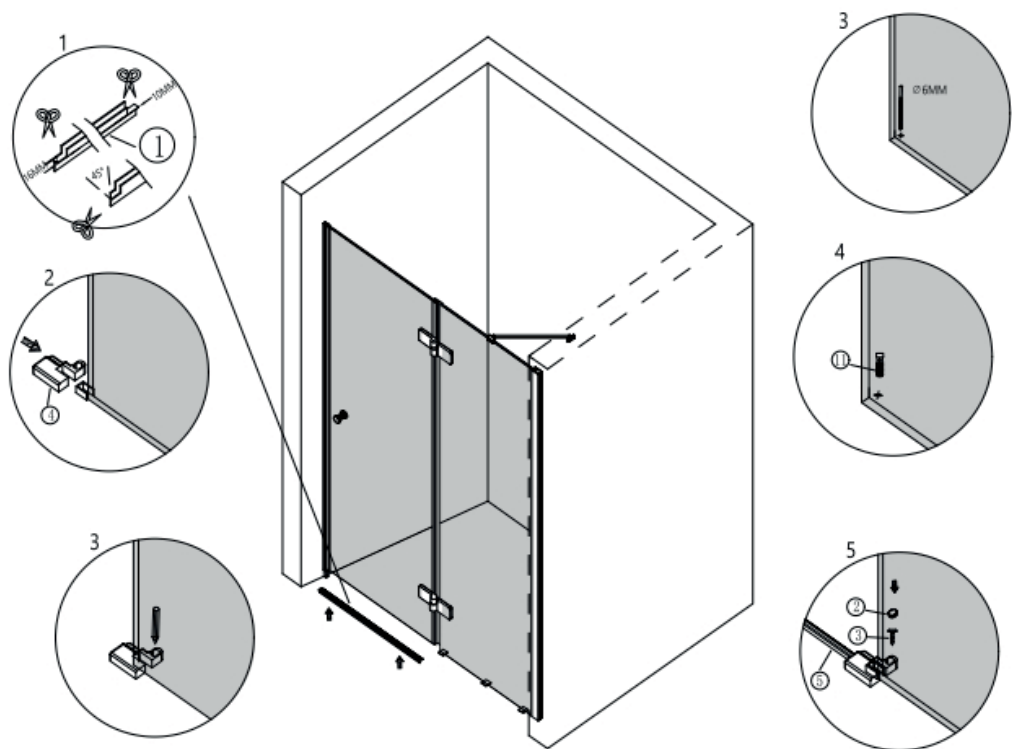


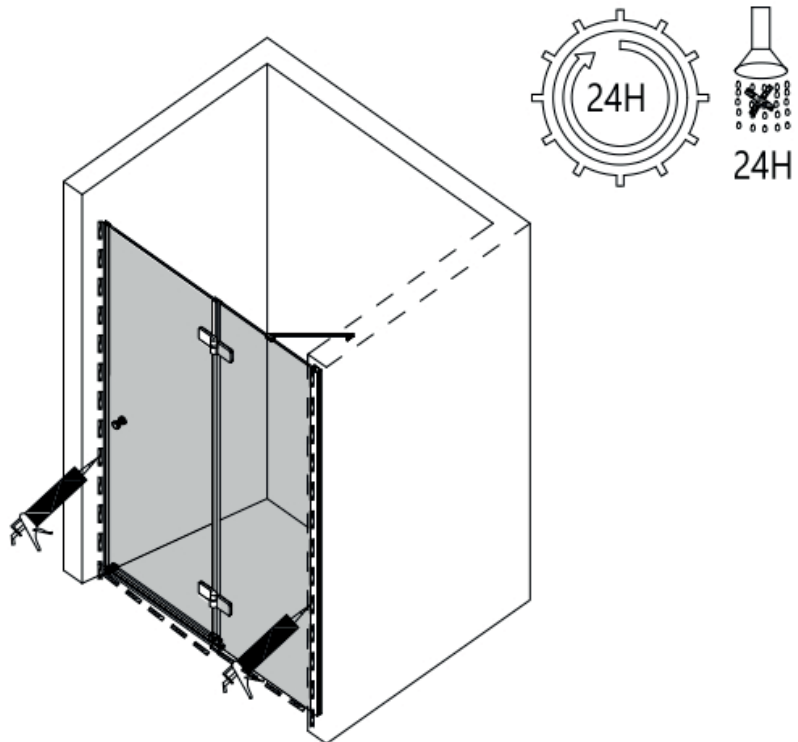
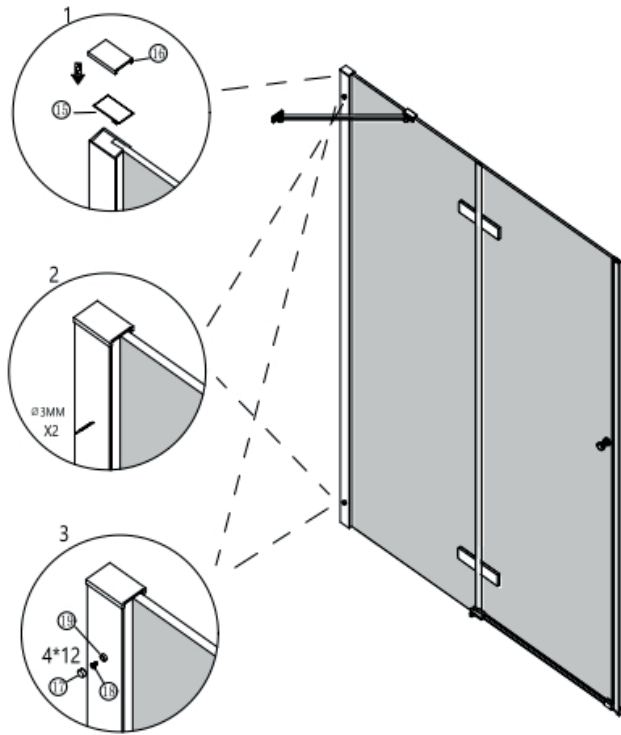


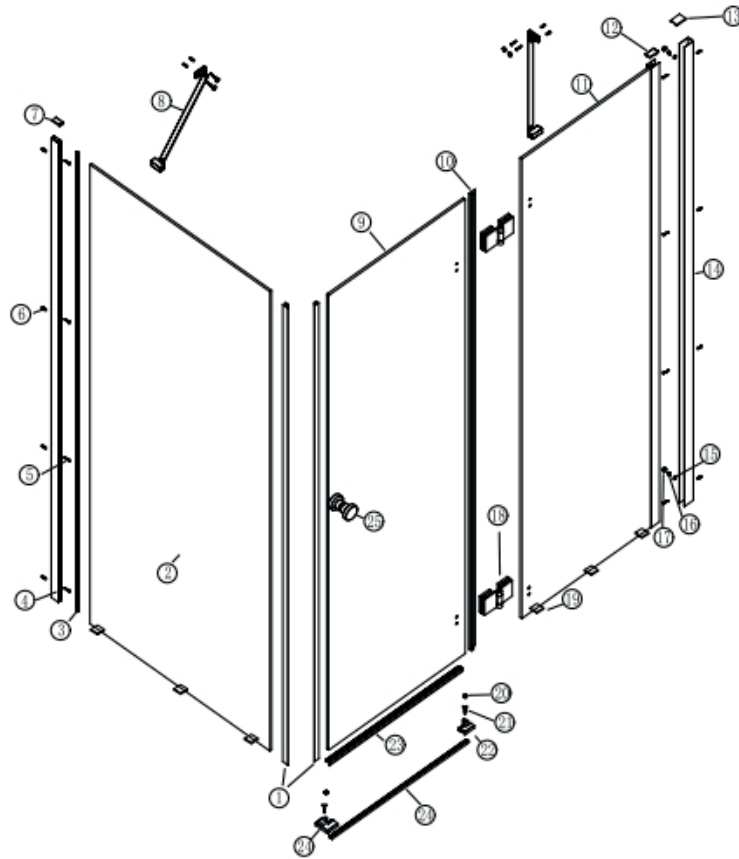


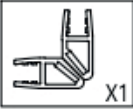



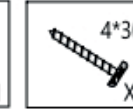

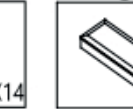
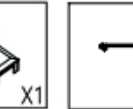
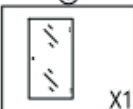

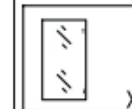

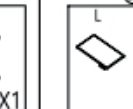
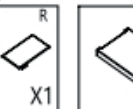
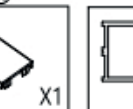
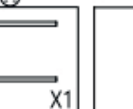


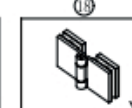
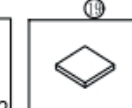


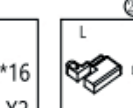
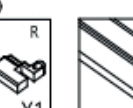

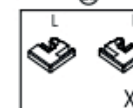
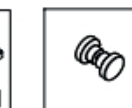
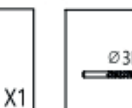




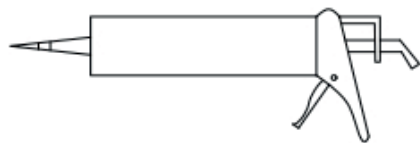
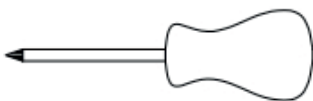
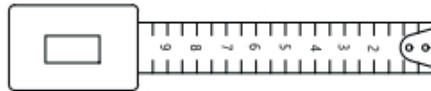
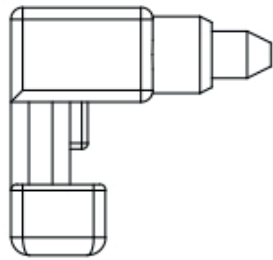
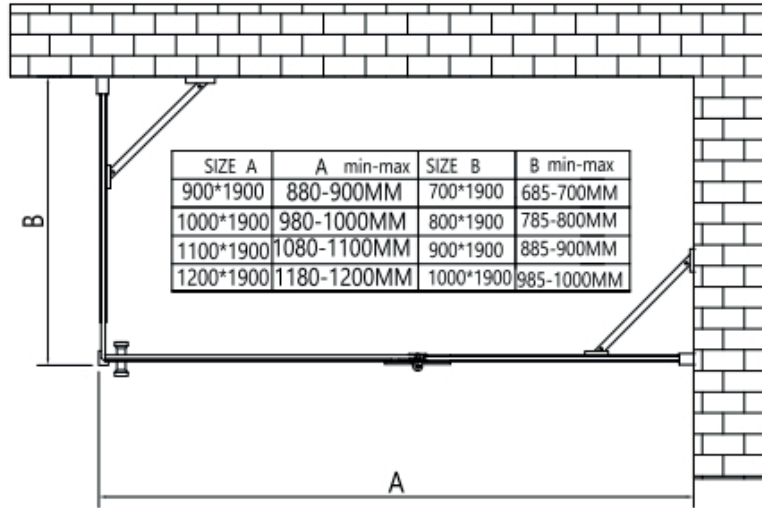


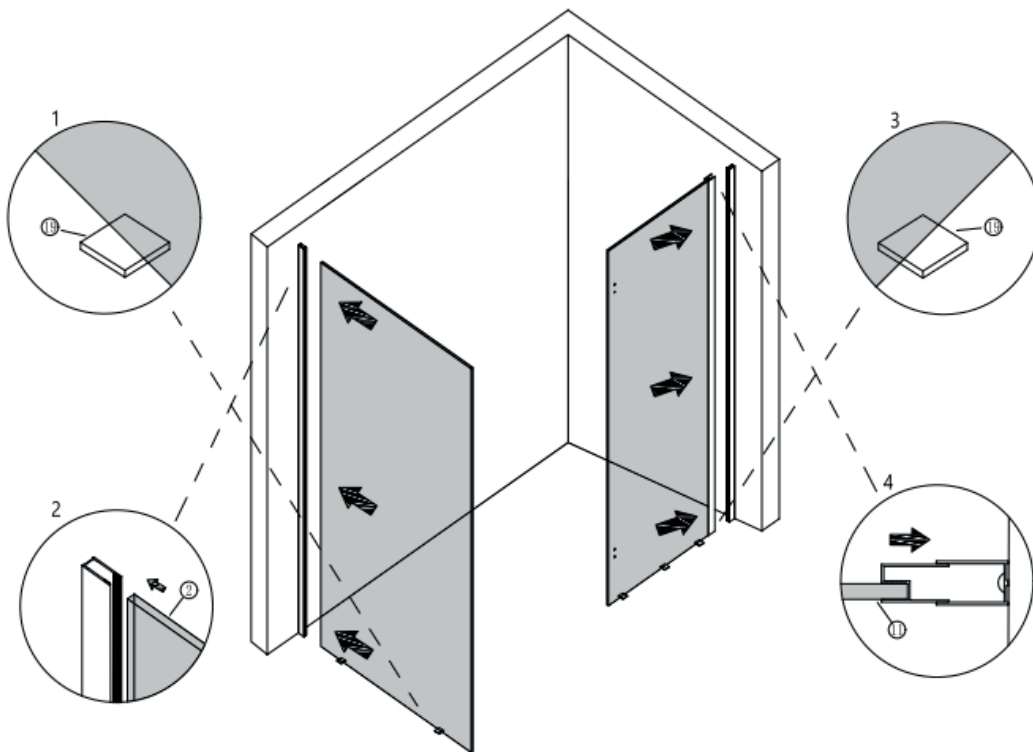
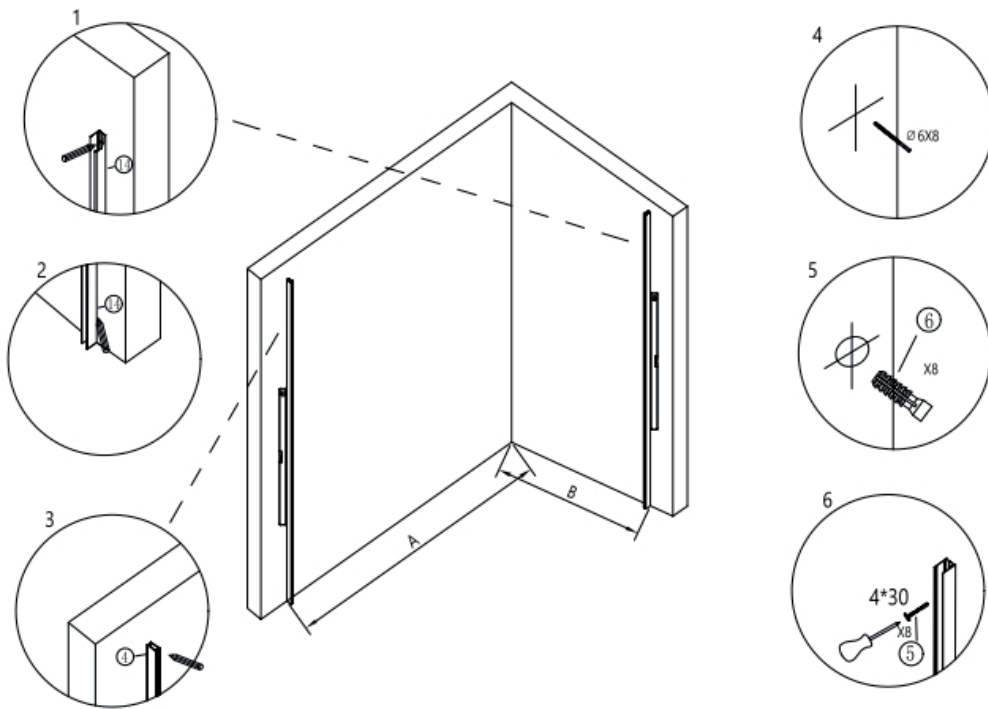


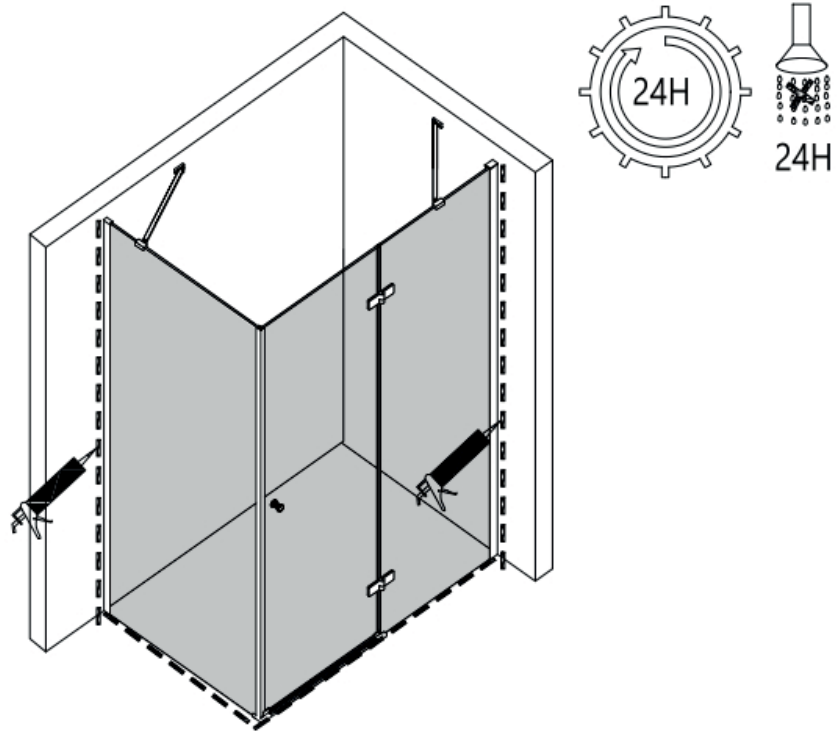
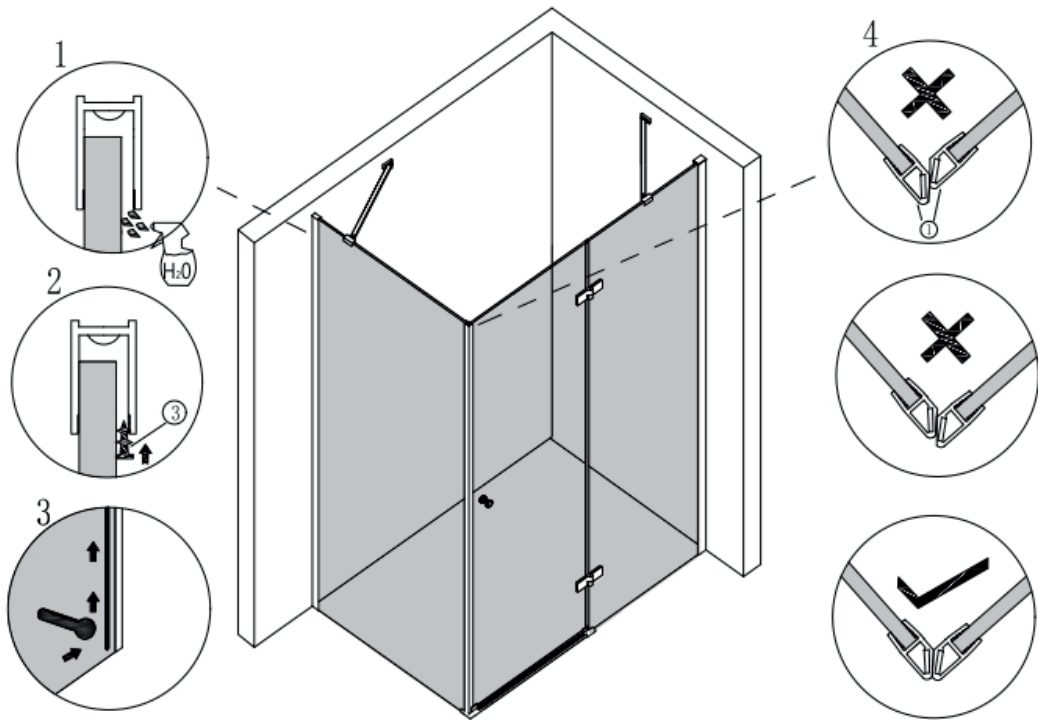


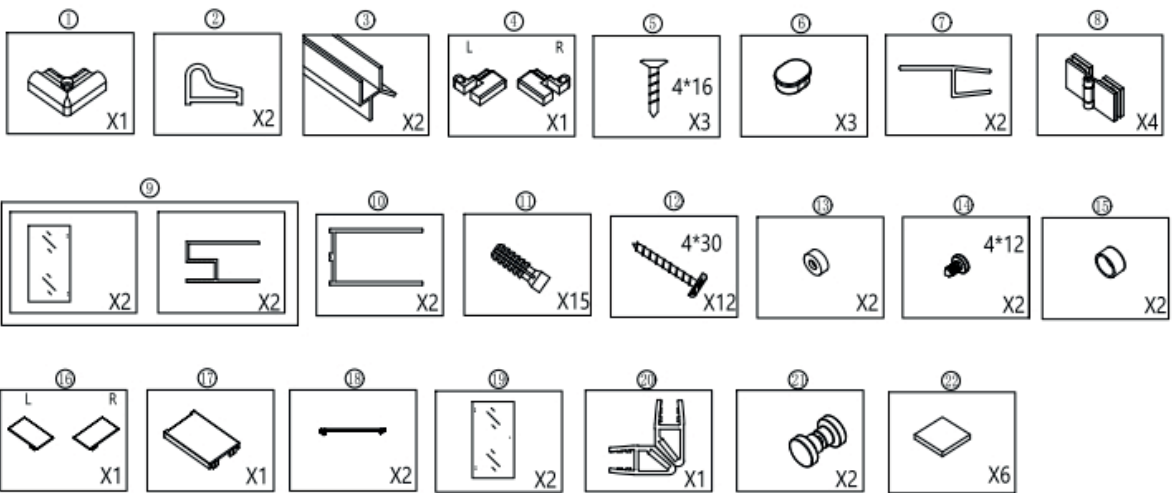
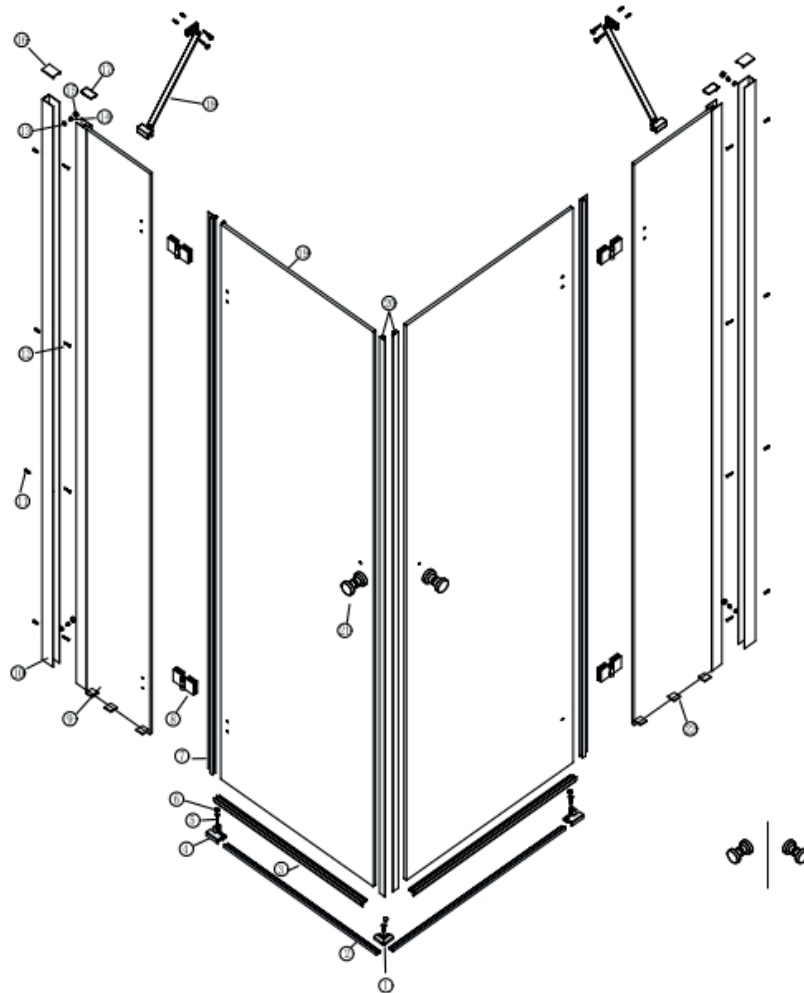


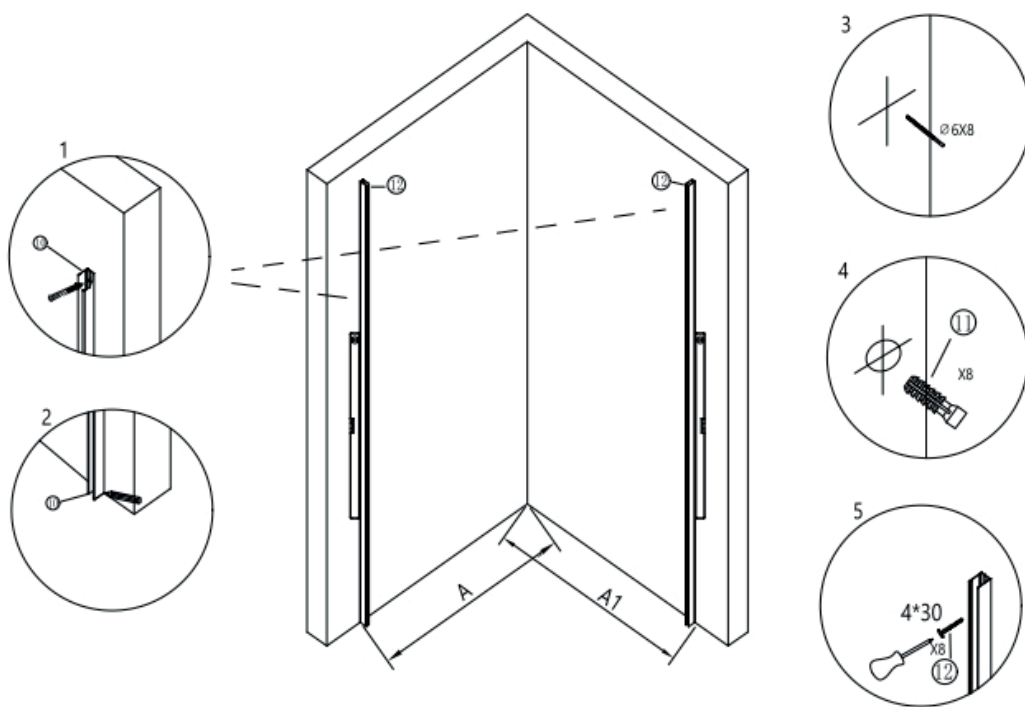
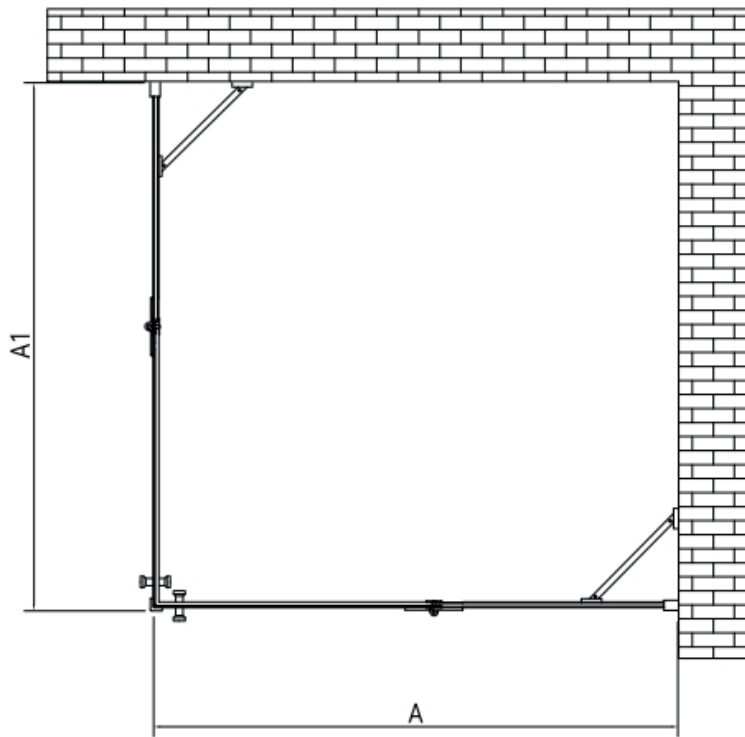
- | | | | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 
X1 | 
X1 | 
X1 | 
X1 | 
X12 | 
X14 | 
X1 | 
X2 |
| 
X1 | 
X1 | 
X1 | 
X1 | 
L R
X1 | 
X1 | 
X1 | 
X2 |
| 
X2 | 
X2 | 
X2 | 
X6 | 
X2 | 
X2 | 
L R
X1 | 
X1 |
| 
X1 | 
L R
X1 | 
X1 | 
Ø3MM | 
4MM | 
X1 | | |

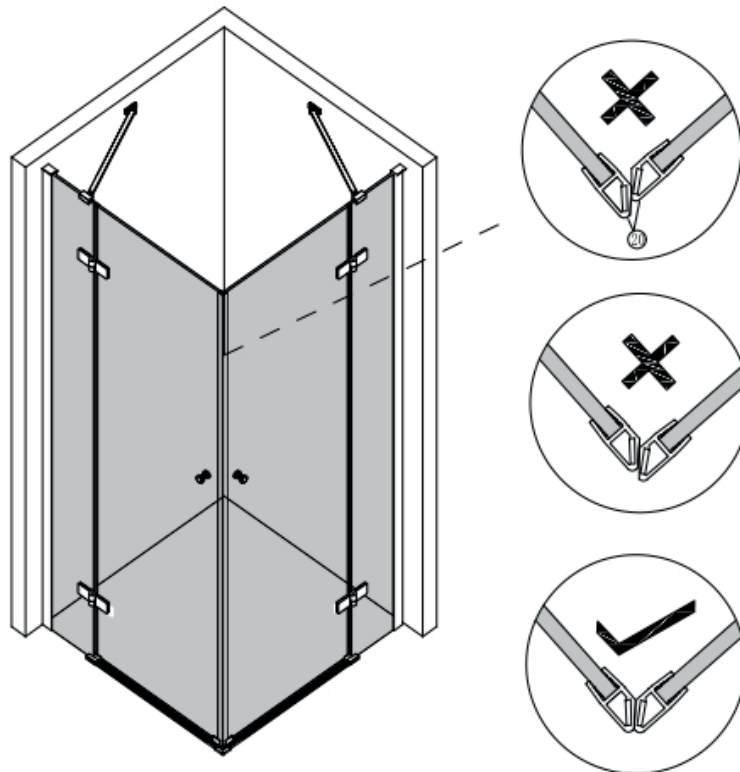
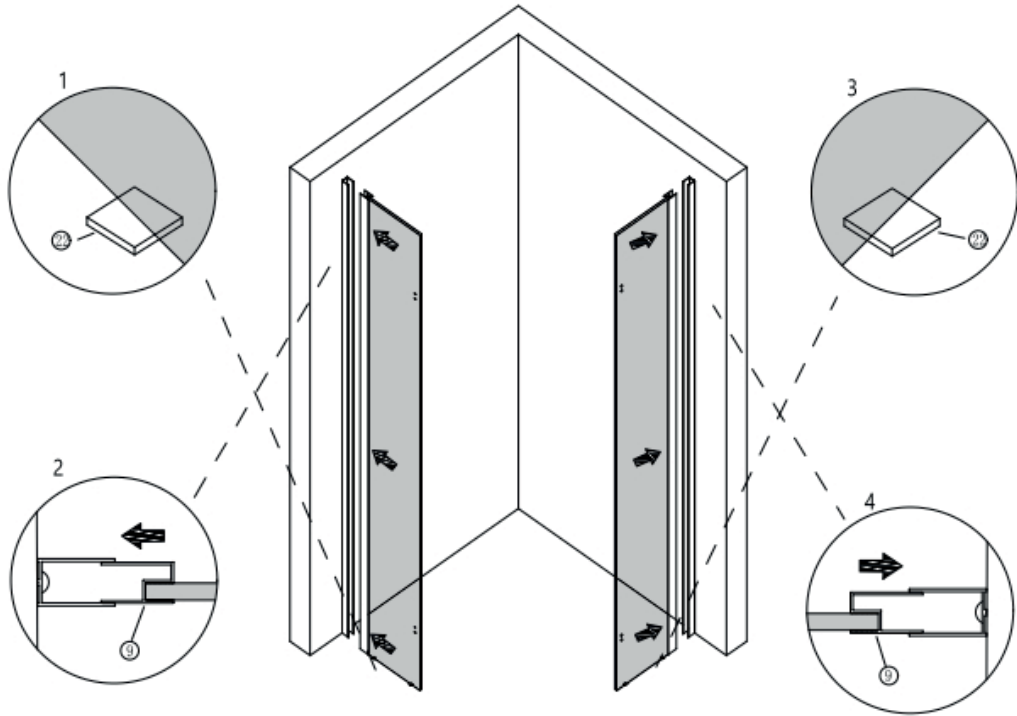


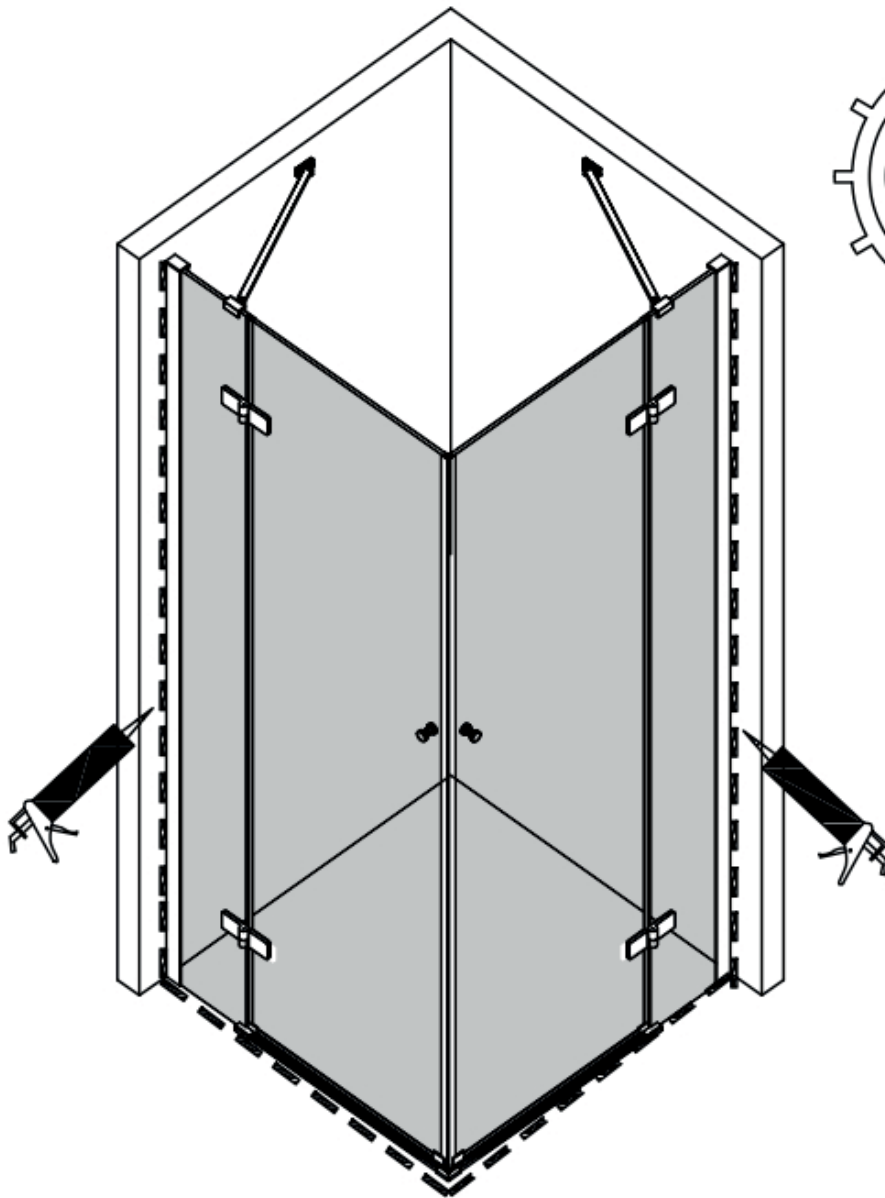












Údržba

K čištění profilů a skel sprchy používejte pouze měkké ručníky a vodu. Nepoužívejte žádné abrazivní chemikálie nebo čisticí prostředky k čištění sprchového koutu. Při čištění se vyhněte použití předmětů, které by mohly způsobit poškrábání. Pro odstranění odolných skvrn lze použít slabý roztok octa, který následně opláchněte dostatečným množstvím vody. Pravidelně otírejte komponenty sprchy vlhkým bavlněným hadříkem. Nepoužívejte čistič toalet k čištění sprchového koutu! Pokud se na sprchovou příčku omylem dostane čistič toalet, okamžitě opláchněte oblast vodou.

Údržba

Na čistenie profilov a skiel sprchy používajte len mäkké uteráky a vodu. Nepoužívajte žiadne abrazívne chemikálie alebo čistiace prostriedky na čistenie sprchového kúta. Pri čistení sa vyhýbajte použitiu predmetov, ktoré by mohli spôsobiť poškrabanie. Na odstránenie odolných škvŕn je možné použiť slabý roztok octu, ktorý následne dôkladne opláchnite dostatočným množstvom vody. Pravidelne utierajte komponenty sprchy vlhkou bavlnenou handričkou. Nepoužívajte čistič toaliet na čistenie sprchového kúta! Ak sa na sprchovú priehradku náhodne dostane čistič toaliet, okamžite opláchnite oblasť vodou.

Maintenance

Use only soft towels and water to clean the shower profiles and glass. Do not use any abrasive chemicals or detergents to clean the shower cubicle. Avoid using objects that may cause scratches during cleaning. For stubborn stains, you can use a weak vinegar solution followed by rinsing thoroughly with plenty of water. Regularly wipe down shower components with a damp cotton cloth. Do not use toilet cleaner to clean the shower cubicle! If toilet cleaner accidentally gets on the shower partition, immediately rinse the area with water.

Wartung

Verwenden Sie nur weiche Handtücher und Wasser, um die Profile und das Glas der Dusche zu reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Chemikalien oder Reinigungsmittel zur Reinigung der Duschkabine. Vermeiden Sie die Verwendung von Gegenständen, die beim Reinigen Kratzer verursachen könnten. Für hartnäckige Flecken können Sie eine schwache Essiglösung verwenden und anschließend gründlich mit reichlich Wasser abspülen. Wischen Sie die Duschelemente regelmäßig mit einem feuchten Baumwolltuch ab. Verwenden Sie keinen Toilettenreiniger, um die Duschkabine zu reinigen! Wenn versehentlich Toilettenreiniger auf die Duschtrennung gelangt, spülen Sie den Bereich sofort mit Wasser ab.

Manutenzione

Utilizzate solo asciugamani morbidi e acqua per pulire i profili e i vetri della doccia. Non usare prodotti chimici abrasivi o detergenti per pulire il box doccia. Evitate di usare oggetti che potrebbero graffiare durante la pulizia. Per le macchie ostinate, potete usare una soluzione debole di aceto seguita da un risciacquo abbondante con acqua. Pulite regolarmente i componenti della doccia con un panno di cotone umido. Non utilizzate detergenti per WC per pulire il box doccia! Se il detergente per WC dovesse accidentalmente spruzzarsi sulla parete della doccia, sciacquate immediatamente la zona con acqua.

Tyto pokyny jsou pouze pro referenční účely. Poskytnuté informace se mohou lišit. Popisovaný produkt může být kdykoliv aktualizován. Obrázky v těchto pokynech slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí být aktuální.

Tieto pokyny sú len na referenčné účely. Poskytnuté informácie sa môžu líšiť. Popisovaný produkt môže byť kedykoľvek aktualizovaný. Obrázky v týchto pokynoch slúžia len na ilustračné účely a nemusia byť aktuálne.

These instructions are for reference purposes only. The information provided may vary. The product described can be updated at any time. The drawings in these instructions are for illustrative purposes only and do not claim to be up-to-date.

Diese Anweisungen dienen nur zu Referenzzwecken. Die bereitgestellten Informationen können variieren. Das beschriebene Produkt kann jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in diesen Anweisungen dienen nur zu Illustrationszwecken und erheben keinen Anspruch auf Aktualität.

Queste istruzioni sono solo a scopo di riferimento. Le informazioni fornite possono variare. Il prodotto descritto può essere aggiornato in qualsiasi momento. I disegni in queste istruzioni sono solo a scopo illustrativo e non si pretendono aggiornati.

cerano

MF-Traders stavby s.r.o.
U Stadionu 1881/10
792 01 Bruntál
Česká republika
Moravskoslezský kraj, okres Bruntál

+420 227 272 800
Info@cerano.cz